

ICAR Statutes / Bylaws

20190823-BOA Clarification / Update

Current Version

Deutsch

4.3.2 Werden während einer Amtsdauer Ersatzwahlen getroffen, treten die neuen Mitglieder in die Amtsdauer ihrer Vorgänger.

English

4.3.2 In case of a substitution election during the four-year period, the new member serves for the remainder of the duration of their predecessors.

Clarification / Update - Option 1

Deutsch

4.3.2 Werden während einer 4-jährigen Amtsdauer Ersatzwahlen getroffen, treten die neuen Mitglieder in die 4-jährige Amtsdauer ihrer Vorgänger ein. Diese angefangene Amtsdauer zählt nicht zu den drei maximal möglichen 4-jährigen Amtsdauern.

English

4.3.2 In case of a substitution election during the 4-year term of office, the new member serves for the remainder of the duration of their predecessors. This part of the 4-year term of office does not count to the three maximum possible 4-year terms of office.

Clarification / Update - Option 2

Deutsch

4.3.2 Werden während einer 4-jährigen Amtsdauer Ersatzwahlen getroffen, treten die neuen Mitglieder in die 4-jährige Amtsdauer ihrer Vorgänger ein. Dieses Mitglied kann zweimal wiedergewählt werden, das heisst, die angefangene Amtsdauer zählt zu den drei maximal möglichen 4-jährigen Amtsdauern.

English

4.3.2 In case of a substitution election during the 4-year term of office, the new member serves for the remainder of the duration of their predecessors. This member can be re-elected twice, which means the term of office commenced is one of the three maximum possible 4-year terms.